



Der Ministerpräsident
des Landes Nordrhein-Westfalen



2 listopada 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Drogie Obywatelki i Drodzy Obywatele,
czekają nas ciężkie tygodnie. W walce z drugą falą pandemii koronawirusa
listopad jest decydującym miesiącem.

Podjęliśmy działania i wdrożyliśmy reguły, które znacznie zmieniają życie w Niemczech
i w Nadrenii Północnej-Westfalii. Mam świadomość, że ograniczenia te są wielkim
obciążeniem dla wielu osób i spowodują osobiste i ekonomiczne trudności.

Dlatego w dzisiejszych czasach potrzebujemy jednej rzeczy ponad wszystko:
solidarności. Z osobami starszymi i chorymi w naszym gronie, dla których wirus
jest śmiertelnym zagrożeniem. Z personelem pielęgniarstka i lekarzami, którzy
każdego dnia muszą przekraczać granice swoich możliwości. Z wieloma
restauratorami, pracownikami kultury i innymi osobami samozatrudnionymi,
które teraz ponownie martwią się o swoją egzystencję ekonomiczną.

Nie powinniśmy nigdy tracić z oczu naszego celu: robimy to wszystko, aby chronić
zdrowie osób najbardziej narażonych. Aby utrzymać otwarte przedszkola i szkoły.
Aby utrzymać gospodarkę. I znowu wszystko zależy od nas. W pandemii
koronawirusa nas los spoczywa w naszych rękach: pozostańcie zatem w domu.
Ograniczając nasze kontakty, mamy szansę spowolnić dramatyczny wzrost zakażeń
i utrzymać sprawny system opieki zdrowotnej.

Dlatego spotykajcie się z jak najmniejszą liczbą osób. I przestrzegajcie ustalonych
zasad: zachowujcie dystans, myjcie ręce i noście codziennie maskę.

W tych trudnych czasach nie możemy pozwolić, aby zabrano nam nadzieję
i zaufanie. Przetrywamy tę pandemię – razem. A nasz kraj temu podoła. Niech ta myśl
da nam siłę i wolę wytrwania w nadchodzących tygodniach.

Dbajcie o siebie nawzajem.

Pozostańcie zdrowi!

Bleiben Sie gesund!
Armin Laschet

Armin Laschet